COMUNE DI FIRENZE	
Direzione Cultura e Sport - Servizio Musei comunali e Attività culturali	
DISCIPLINARE TRA IL COMUNE DI FIRENZE – DIREZIONE CULTURA E	
SPORT - SERVIZIO MUSEI COMUNALI E ATTIVITA' CULTURALI E	
ASSOCIAZIONE MUSE PER LA GESTIONE DEI SUPPORTI	
TECNOLOGICI ALLA FRUIZIONE DEI PERCORSI DEL MUSEO DI	
PALAZZO VECCHIO E DELLA CAPPELLA BRANCACCI	
L'anno 2020, il giorno del mese di settembre in Firenze:	
- II COMUNE DI FIRENZE, avente codice fiscale n. 01307110484, in	
persona del Dirigente del Servizio Musei Comunali e Attività Culturali della	
Direzione Cultura e Sport nata a il ,	
domiciliata per la carica presso la sede della Direzione Cultura e Sport -	
Servizio Musei Comunali e Attività Culturali Via Garibaldi 7 Firenze, la quale	
interviene al presente atto non in proprio ma in rappresentanza del Comune	
di Firenze, al presente atto legittimato e nell'esercizio dei poteri riconosciutigli	
dal D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 e dall'art. 58 dello Statuto e dall'art. 22 del	
regolamento generale per l'attività contrattuale, in esecuzione della propria	
Determinazione Dirigenziale n 2020/DD/ in data09.2020;	
da una parte,	
- Associazione MUS.E., con sede in Firenze, via Nicolodi 2, avente codice	
fiscale 94083520489 legalmente rappresentata da, nato a	
il , domiciliato per la carica ove appresso, il quale	
interviene al presente atto non in proprio ma in qualità di presidente,	
dell'Associazione "MUS.E" o "Associazione", dall'altra parte.	
PREMESSO CHE:	
Pagina 1 di 12	

- con Deliberazione di Giunta Comunale n. 2313/1835 del 28.12.1998 si	
approvava il progetto esecutivo dell'intervento ai Musei di Firenze con i	
bambini nell'ambito delle celebrazioni del grande giubileo del 2000;	
- l'Associazione "Museo dei Ragazzi di Firenze" nasce nel febbraio 2001 per	
realizzare e gestire il progetto omonimo ideato, già a partire dalla fine degli	
anni '90, nell'ambito degli interventi per il Grande Giubileo del 2000;	
- con Deliberazione di Consiglio n. 11 del 4 marzo 2013 il Consiglio	
Comunale di Firenze, rispondendo all'esigenza di meglio definire e	
sistematizzare il complesso delle attività che l'Associazione stessa offre e	
può offrire per il Comune di Firenze, ha approvato le modifiche ed	
integrazioni allo Statuto dell'Associazione e conseguentemente la nuova	
denominazione dell'Associazione in "MUS.E" seguendo l'evoluzione della	
legislazione nazionale e regionale (LRT 21/2010) in materia di valorizzazione	
degli istituti e luoghi della cultura e di gestione delle attività finalizzate e	
connesse a tale valorizzazione;	
- con Deliberazione della Giunta Comunale n.147 del 28 maggio 2013 è stato	
approvato l'atto di indirizzo per l'affidamento in gestione all'Associazione	
Mus.e delle attività e servizi afferenti agli Istituti e ai luoghi della cultura ai	
sensi della L.R.T.21/2010;	
- con Determinazione Dirigenziale del Direttore della Direzione Cultura	
Turismo e Sport n. 6419 del 31.07.2013 è stato approvato lo schema di	
Contratto Generale di Servizio tra il Comune di Firenze e l'Associazione	
MUS.E, che prevede all'art. 5 che i servizi da erogare, nei loro contenuti,	
caratteristiche e modalità, siano oggetto di appositi disciplinari attuativi di	
durata annuale e comunque con scadenza non eccedente la scadenza del	
Pagina 2 di 12	

 Contratto Generale di Servizio di durata decennale a partire dalla data di	
 stipula;	
 - il Contratto Generale di Servizio è stato stipulato tra le parti il 31.07.2013;	
 - con l' art. 12 del " Regolamento per l'Organizzazione e il funzionamento dei	
 Musei civici fiorentini", approvato con delibera della Giunta Comunale n. 445	
 del 24.12.2014, all'art. 12, sono state disciplinate le competenze relative alla	
 Direzione e alla curatela dei musei civici fiorentini;	
 - con Deliberazione della Giunta Comunale n. 304 del 30.09.2014 avente ad	
 oggetto "Gestione dei servizi nei Musei civici - indirizzi sulla loro	
 organizzazione" è stato confermato "l'indirizzo espresso nella Deliberazione	
 2013/G/147 del 28.05.2013, valorizzando l'apporto dell'Associazione Muse,	
 ai sensi della legge regionale 21/2010, in relazione al servizio di accoglienza	
 integrato comprensivo di biglietteria e ristrutturazione delle casse nonché	
 della sperimentazione della biglietteria online nel museo di Palazzo Vecchio";	
 - con Determinazione Dirigenziale del Servizio Musei e Attività Culturali della	
 Direzione Cultura e Sport n 2020/DD/01716 in data 28.02.2020 sono stati	
 definiti i rapporti per lo svolgimento del Servizio in argomento da parte della	
 Associazione MUS.E ed il relativo disciplinare attuativo per l'anno 2020;	
 Ritenuto pertanto necessario disciplinare i rapporti tra il Comune di Firenze –	
 Direzione Cultura e Sport - Servizio Musei Comunali e Attività culturali e	
 l'Associazione MUSE per la gestione dei supporti tecnologici alla fruizione	
 del Museo Palazzo Vecchio e Cappella Brancacci;	
 Tutto ciò premesso e considerato, le parti convengono quanto segue	
 Premesse	
 - Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente atto.	
Pagina 3 di 12	

Art. 1 - Oggetto	
Costituisce oggetto del presente disciplinare l'affidamento all'Associazione	
MUS.E della gestione delle attività di infrastrutturazione, progettazione,	<u> </u>
realizzazione, immissione, aggiornamento dei contenuti, nonché lo	
svolgimento del servizio di audiovideoguida presso la Cappella Brancacci e il	
Museo Palazzo Vecchio senza costi aggiuntivi per il Comune di Firenze. e	
che l'attività di riscossione sarà svolta con il personale dell'associazione	
medesima in servizio presso le postazioni di biglietteria/infopoint.	
Art. 2 - Format e contenuti del prodotto relativo alla Cappella Brancacci	
L'Associazione MUS.E cura l'aggiornamento di tutti i contenuti scientifici della	
audiovideoguida della Cappella Brancacci, l'elaborazione dei testi, i	
riferimenti storici, archivistici, iconografici e museali. I contenuti sono soggetti	
all'approvazione da parte del Servizio Musei.	
Il prodotto ha la durata di 25 minuti, diviso in capitoli che consentono di	
approfondire ogni affresco della Cappella:	
La tentazione di Adamo	
La cacciata di Adamo ed Eva	-
Il pagamento del tributo	-
La resurrezione del figlio di Teofilo e San Pietro in cattedra	
La predica di San Pietro	
Il miracolo di San Pietro che risana con l'ombra	
Il battesimo dei neofiti	
La distribuzione dei beni e la morte di Anania	
La guarigione dello storpio e il miracolo di Tabita	
La disputa di Simon Mago e la crocifissione di San Pietro	
Pagina 4 di 12	

	pagare presso la biglietteria, il cui servizio è affidato all'Associazione MUSE.	
	Il servizio di distribuzione che avverrà tramite un operatore di MUSE, sarà	
	attivo durante l'orario di apertura della Cappella per la consegna del	
	dispositivo al visitatore, il ritiro del documento, nonché il ritiro del dispositivo	
	utilizzato e la restituzione del documento. Il prodotto avrà durata media di	
	noleggio di 15/16 minuti circa e sarà riconsegnato al termine della visita.	
	L'Associazione mette a disposizione del servizio di noleggio dei dispositivi il	
	personale necessario, come per il rilascio dello scontrino fiscale da parte del	
	personale di biglietteria.	
	Art. 5 - Corrispettivi Cappella Brancacci	
	Il corrispettivo di 3 euro, derivante dal noleggio del dispositivo, introitato dalla	
	biglietteria della Cappella Brancacci, sarà ripartito tra il Comune di Firenze, al	
	quale spetta il 20% del ricavato del noleggio del dispositivo, e l'Associazione	
	MUS.E, che sosterrà tutte le spese di progettazione, realizzazione e	
-	gestione, alla quale spetta l'80% del medesimo ricavato.	
	Il corrispettivo di 3 euro sarà introitato dal Comune di Firenze sul capitolo di	
	Entrata 20530 che presenta la necessaria capienza.	
	L'Associazione dovrà indicare nelle fatture le modalità di pagamento richieste	
	e riportare gli estremi della determinazione dirigenziale che impegna la	
	spesa, che sarà comunicata nell'ordinativo di servizio.	
	Il Servizio Musei Comunali e Attività Culturali provvederà alla liquidazione	
	delle fatture, secondo i termini previsti dalla vigente normativa	
	Art. 6- Format e contenuti del prodotto relativo al Museo di Palazzo	
	Vecchio	
	Pagina 6 di 12	

 Sono a carico dell'Associazione la predisposizione di tutti i contenuti	
 scientifici dell'audiovideoguida, l'elaborazione dei testi, i riferimenti storici,	
 archivistici, iconografici e museali.	
 Il prodotto ha la durata di 50 – 55 minuti ed è diviso in capitoli che seguono il	
 percorso museale, con la seguente struttura:	
 Introduzione	
 Salone dei Cinquecento	
 Quartiere degli Dei Terrestri	
 Quartiere degli Dei Celesti	
 Appartamenti ducali	
 Sala delle Udienze	
 Sala dei Gigli	
 Sala delle Carte Geografiche	
 I capitoli offrono una serie di contenuti storici, artistici e culturali rispetto alle	
 sale del Museo in forma sia narrativa sia visiva, offrendo al visitatore la	
 possibilità di conoscere la storia di Palazzo Vecchio. Il taglio è narrativo ed è	
 corredato di ricostruzioni virtuali di ambienti e di esplorazioni dettagliate di	
 opere scelte.	
 Sono previsti n. 3 contenuti extra, di carattere promozionale, per invitare il	
 pubblico alla visita degli ambienti accessibili solo con accompagnamento	
 guidato:	
 Percorsi segreti (Scala del Duca Gualtieri di Brienne, Studiolo di Francesco I	
 de' Medici, Tesoretto di Cosimo I de' Medici, Capriate del soffitto del Salone	
 dei Cinquecento)	
 Scavi archeologici dell'antico Teatro romano	
Pagina 7 di 12	

 Camminamento di ronda medievale.	
 Art.7 - Prezzi – Museo di Palazzo Vecchio	
 Il servizio, che si svolge durante l'orario di apertura del Museo, avrà, ad	
 integrazione del biglietto di ingresso al Museo di Palazzo Vecchio, un costo	
 di noleggio di:	
 - euro 5,00 a prezzo intero per il singolo fruitore	
 - euro 4,00 a prezzo ridotto per gruppi di almeno due persone	
 Art. 8 - Aspetti organizzativi e logistici – Museo di Palazzo Vecchio	
 Il servizio di audiovideoguida è realizzato a cura e spese dell'Associazione	
 MUSE attraverso la dotazione di un congruo numero di tablets. Tali	
 apparecchiature sono collocate, con il dispositivo per la loro ricarica, presso	
 l'Info Point nel locale biglietteria del Museo di Palazzo Vecchio e vengono	
 distribuite ai visitatori interessati previo ritiro di un documento di identità. Il	
 servizio avverrà tramite operatore dell'Associazione e sarà attivo durante	
 l'orario di apertura della biglietteria. Il prodotto ha una durata media di	
 noleggio di 1h 30' circa e viene riconsegnato al termine della visita.	
 Art.9 - Corrispettivi – Museo di Palazzo Vecchio	
 I corrispettivi di € 5 e di € 4, derivanti dal noleggio del dispositivo, introitati	
 dalla biglietteria del Museo, saranno ripartiti tra il Comune di Firenze, al quale	
 spetta il 20% del ricavato del noleggio del dispositivo, e l'Associazione	
 MUS.E, che sosterrà tutte le spese di progettazione, realizzazione e	
 gestione, alla quale spetta l'80% del medesimo ricavato.	
 I corrispettivi saranno introitati dal Comune di Firenze sul capitolo di entrata	
 20530 che presenta la necessaria capienza.	
 _	
Pagina 8 di 12	

	L'Associazione dovrà indicare nelle fatture le modalità di pagamento richieste	
	e riportare gli estremi della determinazione dirigenziale che impegna la	
	spesa, che sarà comunicata nell'ordinativo di servizio.	
	Il Servizio Musei Comunali e Attività Culturali provvederà alla liquidazione	
	delle fatture, secondo i termini previsti dalla vigente normativa.	
	La ripartizione di tale corrispettivo verrà effettuata con la stessa modalità del	_
	corrispettivo per noleggio tablet.	
	Art. 10 - Obblighi dell'Associazione	
	Dall'utilizzo dei dispositivi, ove i soggetti riprodotti siano di competenza del	
-	Comune, deve risultare l'indicazione "su concessione del Servizio Musei	
-	Comunali di Firenze".	
	L'associazione, per la durata del presente disciplinare, potrà esportare i	
	contenuti delle audiovideoguide per scopi commerciali previa autorizzazione	
	da parte del Servizio Musei Comunali e corresponsione del canone spettante	
	al Comune per l'uso delle immagini di proprietà comunale	
	L' Associazione si obbliga a svolgere la attività di noleggio nel rispetto delle	
	disposizioni vigenti riferite all'emergenza sanitaria Covid-19 attualmente in	
	corso, anche sopravvenute. In riferimento alle "Procedure in materia di	
	contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19.	
	Musei Civici comunali" prot. Gen. del Comune di Firenze n. 252950 del	
	30.09.2020, l'Associazione è responsabile della corretta sanificazione delle	
	audiovideoguide e relativi supporti al termine di ogni utilizzo. A tali attività	
	l'Associazione provvederà a sua cura e spese.	
	Art. 11 - Sicurezza	
	_	
	Pagina 9 di 12	

 Tutte le apparecchiature utilizzate, oggetto del servizio di cui al presente atto,	
 dovranno rispettare le norme sulla sicurezza attualmente in vigore. Di esse	
 l'Associazione si impegna a fornire idonea documentazione.	
 Art. 12 – Durata	
 I servizi di cui al presente atto avranno durata per le annualità 2020 e 2021 e	
 comunque fino al 31/12/2021.	
 Art. 13 - Responsabilità del contraente	
 L'Associazione è responsabile della corretta esecuzione delle disposizioni e	
 prescrizioni impartite nel presente disciplinare, nonché dell'ottemperanza a	
 tutte le norme di legge e regolamenti in materia di contratti e diritto del lavoro.	
 L'Associazione ha l'obbligo di fornire al Comune, se richiesto, tutta la	
 documentazione necessaria ad appurare l'effettiva ottemperanza.	
 L'Associazione è direttamente responsabile di tutti gli eventuali danni di	
 qualunque natura e per qualsiasi motivo arrecati a persone e/o opere e	
 materiali che, a giudizio del Comune, risultassero causati dallo svolgimento	-
 del servizio di noleggio audiovideoguide, anche nel caso di danni prodotti da	
 negligenza e da un non corretto espletamento del servizio assegnato.	
 In ogni caso, l'Associazione dovrà provvedere tempestivamente e a proprie	
 spese al risarcimento dei danni causati ad opere d'arte, documenti,	
 attrezzature, strumentazioni, impianti od altri oggetti e al pagamento dei costi	
 di restauro, di riparazione e sostituzione delle parti o strutture deteriorate.	
 Il Comune resta estraneo ed è sollevato da qualsiasi obbligo e da ogni	
 responsabilità che possa derivare in ordine a rapporti instaurati	
 dall'Associazione con terzi, sia che attengano a contratti per l'esercizio	
 dell'attività sia che attengano a rapporti con gli utenti.	
Pagina 10 di 12	

	L'Associazione esonera il Comune da ogni responsabilità per danni a	
	persone e/o a cose derivanti da guasti, furti e da qualsiasi altra causa nonché	
	da fatti di terzi.	
	Art. 14 - Variazioni disposte dal Comune	
	Il Comune si riserva la facoltà di modificare a suo insindacabile giudizio	
	l'organizzazione delle aperture e della fruizione dei servizi al pubblico nel	
	Museo di Palazzo Vecchio e alla Cappella Brancacci.	
	Art. 15 - Norme di rinvio	
	Per tutto quanto non previsto dal presente atto si applicano le norme del	
	disciplinare attuativo per l'anno 2020 e del contratto generale stipulato tra	
	l'Associazione MUS.E e l'Amministrazione comunale in data 31/07/2013,	
	rimandando altresì alle disposizioni di legge ed alle norme vigenti in materia.	
	Eventuali modifiche ed integrazioni potranno essere apportate previo	
	accordo fra le parti e approvazione da parte dell'Amministrazione, senza	
	alterare il totale corrispettivo del quadro economico.	
	Art. 16 - Controversie – Foro competente	
-	Per qualsiasi controversia relativa all'interpretazione, validità, efficacia ed	
	esecuzione del presente atto sarà competente in via esclusiva il Foro di	
	Firenze.	
	Art. 17 - Spese contrattuali	
	Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso a spese e cura del	
	richiedente, le spese di bollo sono a carico dell'Associazione.	
	L'imposta di bollo è stata assolta mediante l'apposizione di n. 3 marche da	
	bollo, il cui codice identificativo è	
	Nr.	
	Pagina 11 di 12	

Nr.	
 Nr.	
 Il presente atto viene sottoscritto ai sensi del Dlgs n. 82/2005 e s.m.i. a	
 mezzo firma digitale valida alla data odierna nel testo e negli allegati	
 Letto, approvato, sottoscritto	
 Per il Comune di Firenze	
 Il Dirigente del Servizio Musei Comunali e Attività Culturali	
 Per l'Associazione MUS.E	
 Il Presidente	
Pagina 12 di 12	